A R P E L
Association romande pour les échanges linguistiques
Apprendre en vivant la langue
Louis-Ruchonnet 2, 1003 Lausanne
info@echangeslinguistiques.ch +41 79 211 83 48
www.echangeslinguistiques.ch

A LIRE EN PREMIER

2027 - INSTRUCTIONS A SUIVRE
POUR REMPLIR L'INSCRIPTION EN LIGNE

Avant – propos

1. Les inscriptions ARPEL sont destinées aux élèves de l'enseignement secondaire en Suisse romande et à leurs parents.
2. Elles sont écrites au masculin mais s'entendent bien sûr aussi au féminin.
3. Elles peuvent uniquement être téléchargées, remplies et imprimées depuis un ordinateur.
4. Elles ne fonctionneront pas sur une tablette, I-pad, ni sur un téléphone portable.
5. Votre inscription sera entre autres, transmises à votre partenaire à l'étranger. Il est important de répondre sincèrement et sans abréviation pour qu'il puisse vous comprendre.
6. Renseignez les numéros de téléphone avec l'indicatif international (p.ex. +41 pour la Suisse)

Instructions pas à pas

7. Téléchargez le formulaire d'inscription sur le site ARPEL : **www.echangeslinguistiques.ch,** sur la page d'accueil sous **« 2027 - documents d'inscription ».**

   Inscription (8 pages) : **Echanges scolaires de 2 ou 3 mois : Nouvelle-Zélande et Canada.**
   Veuillez indiquez dans l'ordre vos choix désirés. Si aucun partenaire ne peut vous être proposé dans le premier choix de destination, nous en chercherons un dans le second.

8. Placez l'inscription sur le bureau de votre ordinateur.

9. Avant de le remplir, **prenez le temps de lire** toutes les questions pour vous familiariser avec son contenu. Il sera plus facile de la remplir par la suite.

10. **Les pages textes** : Remplissez toutes les parties « textes » d'abord, puis ensuite, les photos.

11. **Les photos :** Il y aura des photos à insérer selon les rubriques indiquées sur les dernières pages. Cliquez sur l'icône au centre de chaque encadré pour « parcourir » vos photos. Cliquez sur celles de votre choix pour les copier, puis déplacez-les dans l'encadré.

12. **Sauvegardez l'inscription remplie** sur votre ordinateur et gardez-la comme référence.

13. Envoyez une copie papier par poste (**courrier standard**) : ARPEL, av. Louis-Ruchonnet 2, 1003 Lausanne.
    Envoyez-la **également** en pièce jointe à notre adresse courriel : info@echangeslinguistiques.ch

En cas de difficultés : Si vous n'arrivez pas à le transmettre car le document est trop lourd, essayez de le transmettre via *Google Drive, Dropbox ou WeTransfer* à : info@echangeslinguistiques.ch.

Si vous n'arrivez pas à remplir ce formulaire par ordinateur, il faudra l'imprimer, le remplir LISIBLEMENT manuellement, coller les photos et l'envoyer scanné à notre adresse email.

Continuation au dos, tournez svp

14. Nous attendons également les documents suivants à envoyer **par courriel uniquement** :

1. **l'autorisation scolaire** à télécharger sur notre site. La faire remplir et signer par votre professeur de langue ET le responsable des échanges de votre école. Le tampon de l'école doit être visible.
2. une copie de votre **passeport** ou carte d'identité. Important : le document avec **lequel vous voyagerez** durant cet échange.
3. une copie de votre **bulletin scolaire** le plus récent.
5. une copie papier de **votre inscription internet complète** (8 pages).

Veuillez lire attentivement le « déroulement »
de votre inscription avant de la remplir.

DELAI D'INSCRIPTION LE 15 MARS 2027

N'hésitez pas à nous contacter en cas de questions !